



aktuell

www.kirche-deutz-poll.de
info@kirche-deutz-poll.de

Gottesdienstzeiten auf Seite 2

kath. pfarrgemeinden
st. heribert
st. joseph + hl. dreifaltigkeit



Leev Karnevalsjecke!

Wie geht es Ihnen in Zeiten des betreuten politischen Denkens?

Möchten Sie nicht mal raus aus Ihrer Haut, raus aus der Pandemie und hinein in die frühere Zeit ohne Corona?

Würden Sie nicht gern den Heiligenschein – die Corona – den Heiligen wieder ganz allein überlassen?

Künnte mer nit sage: „Corona? Kenne mer nit, bruche mer nit, fott domet!

Etwas von dieser früheren Normalität wollen wir jedoch an diesem Wochenende in unseren hl. Messen anlässlich unseres heiligen ZINT HÄBÄT erfahren, der schon 1000 Jahr ald dud es. Aus diesem Anlass kommt uns dieses Jahr sogar die Politik zu Hilfe, die uns in dieser Jubiläumskarnevalsmesse sogar das Tragen von Masken vorschreibt.

Wir brauchen uns in der Karnevalszeit in keiner Pandemie-Angst gleichschalten zu lassen. Als verantwortungsvolle Christen feiern wir unsere hl. Messen unter strikter Einhaltung aller gesetzlichen Vorschriften, um an diesem Karnevalswochenende ein Zeichen für unsere besondere Beziehung zu Gott zu setzen. Denn:

„Nur zesamme sin mer Fastelovend!“

In diesem Jahr sind wir nicht allein. Auch der Rhein feiert dieses Jubiläum in Poll und Deutz mit. Denn:

„Einmol im Jahr kütt der Ring us em Bett, nämlich dann wenn hä Huhwasser hätt!“

Wir denken an alle, die heute nicht mit uns feiern können – besonders an die Domstädter und ihre Freunde aus England und Schottland sowie die Plaggeköpp – die kumme wollten, evver coronabedingt zo Hus jeblivven sin.

Schade, dat se nit met uns in Zint Jupp in Poll un in Zint Häbät in Dux zesamme fiere künne.

Denn:

**Nur zesamme sin mer jeck.
Hätte mer unseren Glauben nit,
wäre mer hück Morjen noch em Bett.
Der Härjott mäht dat Levve bunt.
Dat etz hält unser Siel un Hätz jesund.**

Mer wünsche üch all:

**Dot zesamme Fastelovend fiere,
un der Mundschutz nit verliere!
Vill Spaß an unserem Klaaf!
1000 Jahr Zint Häbät!
Un üch all e Kölle Alaaf!**

Ihr Diaclown Hans Gerd Grevelding

6. Sonntag im Jahreskreis 13./14.02.2021

1. Les: Lev 13,1-2.43ac.44ab.45-46

2. Les: 1. Kor 10,31-11,1

Ev: Mk 1,40-45

Zuspruch am Sonntag

Das ist tatsächlich das Wunder des Evangeliums: dass es keine Tiefe gibt, in der dieser Heiland nicht unser Bruder würde.

Helmut Thielicke

Seelsorgeteam

Pfarrer

Jürgen Dreher

Leiter des

Kirchengemeindeverbandes

Tempelstraße 2

50679 Köln

Tel.: 0221 80 19 50 32

Sprechstunde: nach Vereinbarung

juergen.dreher@kirche-deutz-poll.de

Pfarrer

Dr. Andreas Mersch

Pfarrvikar

Poller Hauptstraße 26

51105 Köln

Tel.: 0221 830 72 98

Sprechstunde: nach Vereinbarung

dr.andreas.mersch@kirche-deutz-poll.de

Diakon

Hans Gerd Grevelding

Poller Hauptstraße 26

51105 Köln

Tel.: 0172 21 81 340

Sprechstunde: nach Vereinbarung

hans.gerd.grevelding@kirche-deutz-poll.de

Diözesan-Caritaspfarrer

Frank Müller

(Subsidiar)

Gereonshof 2a

50670 Köln

Tel.: 0221 20 10 240

frank.mueller@caritasnet.de

Termine und Veranstaltungen im Seelsorgebereich

Am Rosenmontag, 15.02.2021 bleibt das Pastoralbüro in St. Heribert geschlossen.

Die **Pastoralbüros** sind zurzeit für den Publikumsverkehr geschlossen und weiterhin via Telefon und E-Mail für Sie erreichbar. Persönlicher Kontakt nur nach **telefonischer Terminabsprache**.

In den **Gottesdiensten** besteht die Pflicht, medizinische Mund-Nasen-Schutz-**Masken** zu tragen (OP-Masken oder FFP2-Masken).

Dringliche Bitte: Zur Entlastung der ehrenamtlichen Ordner, **melden Sie sich bitte zu den Gottesdiensten an**.

Familienzentrum

Zu allen Angeboten finden Sie nähere Informationen auf unserer Homepage.

Eltern-Kind-Kurse online

Eltern mit Kindern

im 1. bis 3. Lebensjahr

Kurs 1: dienstags 26.01. bis 02.03.2021

9.30 – 10.30 Uhr oder 10.45 – 11.45 Uhr

Kurs 2: freitags 29.01. bis 05.03.2021

9.30 – 10.30 Uhr oder 10.45 – 11.45 Uhr

Referentin und Anmeldung:

anika.riemann@icloud.com; 18 €

Familie in Bewegung ...

... auf die Matte fertig los!

über Zoom-Link

Referentin und Anmeldung:

Catrin Göbel

info@faszi-e-nation-pilates.de; 24 €

Büchereien

Die Büchereien sind zurzeit coronabedingt geschlossen.

Der **Wirtschaftsplan 2021** für das Erzbistum Köln liegt in den Kirchen aus und ist auf unserer Homepage veröffentlicht.

Bitte beachten Sie, dass die Kirche nur auf 11 Grad beheizt ist.

Termine und Veranstaltungen von St. Heribert und St. Urban

Corona-Hilfen

für Deutzer Senior*innen vom

Seniorennetzwerk Deutz

Impfbegleitung, Einkaufshilfen,

Offenes Ohr

Montag – Freitag

von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr

unter 0221 99 59 98 -0

www.ceno-koeln.de

Quartiersprojekt Deutz

Fit im Bereich digitale Medien:

Stellen Sie Ihre Fragen zu Smartphone,

Laptop, ...

Fensterberatung mit Abstand und Maske

am Bürgerzentrum Deutz:

Mittwoch, 17.02.2021

von 10.30 Uhr bis 11.30 Uhr

Telefonberatung (0221 60 60 01 02):

Mittwoch, 24.02.2021

von 10.30 Uhr bis 11.30 Uhr

Gottesdienste vom 13. bis 16. Februar 2021

Samstag, 13.02.2021

17.00 Uhr

St. Urban

Vorabendmesse

für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrgemeinden

18.30 Uhr

St. Joseph

Vorabendmesse – Mess op Kölsch

„Nur zesamme sin mer Fastelovend!“

Sonntag, 14.02.2021

6. Sonntag im Jahreskreis

9.30 Uhr

St. Heribert

Heilige Messe

„Nur zesamme sin mer Fastelovend!“

21 Jahr Mess met kölsche Tön

1000 Jahr Zint Häbät

11.15 Uhr

Hl. Dreifaltigkeit

Heilige Messe

17.00 Uhr

St. Urban

Heilige Messe der Frankophonen Gemeinde

in französischer Sprache

Montag, 15.02.2021

18.00 Uhr

St. Heribert

Heilige Messe

18.00 Uhr

Hl. Dreifaltigkeit

Eucharistische Anbetung

Dienstag, 16.02.2021

9.00 Uhr

St. Joseph

Heilige Messe gestaltet von der kfd

11.00 Uhr

Deutzer Friedhof

Beerdigung – St. Joseph

18.00 Uhr

Hl. Dreifaltigkeit

Rosenkranzgebet

Termine

Wegen der Coronaschutzverordnung können sich kurzfristig Änderungen ergeben. Bitte beachten Sie die aktuellen Hinweise.

Datenschutz

Aufgrund der aktuellen **Coronaschutzverordnung** sind wir verpflichtet, bei öffentlichen Gottesdiensten Ihre personenbezogenen Daten aufzunehmen. Ihre Daten werden datenrechtskonform archiviert und nach vorgeschriebener Frist gelöscht. Alle Datenschutz-Informationen hierzu finden Sie auch auf unserer Homepage www.kirche-deutz-poll.de.

Gottesdienste vom 17. bis 20. Februar 2021

Mittwoch, 17.02.2021 Aschermittwoch	
8.30 Uhr St. Urban	Heilige Messe gestaltet von der kfd mit Austeilung des Aschenkreuzes
14.30 Uhr St. Heribert	Wortgottesfeier im Caritas Altenzentrum St. Heribert mit Austeilung des Aschenkreuzes
18.00 Uhr St. Heribert	Abendmesse mit Austeilung des Aschenkreuzes
18.30 Uhr St. Joseph	Abendmesse mit Austeilung des Aschenkreuzes
Donnerstag, 18.02.2021	
9.00 Uhr St. Heribert	Heilige Messe als Exequien
9.00 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Heilige Messe gestaltet von der kfd
9.00 Uhr Deutzer Friedhof	Beerdigung – St. Joseph
10.00 Uhr St. Joseph	Wortgottesfeier der Kindertagesstätte St. Joseph mit Austeilung des Aschenkreuzes
18.30 Uhr St. Heribert	Heilige Messe im Eduardus-Krankenhaus
Freitag, 19.02.2021	
9.00 Uhr St. Heribert	Heilige Messe
9.45 Uhr St. Heribert	Wortgottesfeier der Kindertagesstätte St. Heribert
17.30 Uhr St. Joseph	Kreuzweg
Samstag, 20.02.2021	
15.30 Uhr St. Joseph	Tauffeier
17.00 Uhr St. Urban	Vorabendmesse
18.30 Uhr St. Joseph	Vorabendmesse

Besuch der Hl. Messe in unseren Kirchen

Durch die Hygienevorschriften können nur begrenzt Personen zu unseren Gottesdiensten aufgenommen werden. Zugleich müssen wir alle Besucher dokumentieren, damit im Falle einer Infektion eine Nachverfolgung möglich ist. Aus dem Grund ist es wichtig, **sich zu den Gottesdiensten am Wochenende anzumelden.**

Sie können sich online über das System „Eventbrite“ anmelden. Den Zugang finden Sie auf unserer Homepage www.kirche-deutz-poll.de direkt auf der Startseite. Hier können Sie bis eine Stunde vor Beginn der Messe ein Ticket buchen oder sehen, dass die Höchstzahl der Besucher bereits erreicht ist.

Personen, die nicht über entsprechende Möglichkeiten verfügen, können in den Pastoralbüros anrufen. Dort wird dann der Buchungsvorgang durchgeführt.

Besucher ohne Anmeldung werden nach Hinterlegung von Name und Telefonnummer so viele in die Kirche hineingelassen, wie noch Plätze frei sind.

Folgende Vorgehensweise gilt ab sofort für ALLE zu buchenden Messen:

Ein Ticket ist gültig für 1-2 Personen aus einem Haushalt. (Ein Ehepaar benötigt z.B. 1 Ticket.) Je Bank im Hauptschiff der Kirche werden 2 Tickets ausgestellt. Kommen je Ticket 2 Personen aus einem Haushalt, sitzen 4 Personen (2 links – Abstand – 2 rechts) mit dem Mindestabstand zwischen sich in einer Bank. Kommt nur 1 Person je Ticket, sitzen dort eben nur 2 Personen. In den Seitenschiffen wird je Bank 1 Ticket für 1-2 Personen aus einem Haushalt ausgestellt.

Für **Familien** aus einem Haushalt gilt die Sonderregelung, dass bis zu 6 Personen eine Bank belegen. Dafür benötigen sie 2 Tickets.

Die Tickets sind nicht bestimmten Plätzen zugeordnet, es besteht freie Platzwahl.

Aufgrund der bestehenden Corona-Hygieneregeln ist die Toilettennutzung in der Kirche nicht möglich.

Termine und Veranstaltungen von St. Joseph und Hl. Dreifaltigkeit

KjG Poll: Anmeldung online ab Samstag, 13.02.2021 – 10.00 Uhr zum Ferienlager in Störvorde/ Dänemark vom 31.07. bis 14.08.2021

KjG Poll: Sonntag, 07.03.2021 – 12.00 Uhr über **Zoom**, Mitgliederversammlung
Nähere Infos auf unserer Homepage

Öffnungszeiten der Pastoralbüros in Deutz

St. Heribert

Deutzer Freiheit 64, 50679 Köln
Tel.: 0221 801 95 0-0
Fax: 0221 801 95 0-13
pastoralbuero.heribert@kirche-deutz-poll.de

Rosenmontag	geschlossen
Dienstag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 18.00 Uhr

Spenden > Bankverbindung:
IBAN: DE88 3705 0198 0002 0026 57
BIC: COLSDE33 Sparkasse KölnBonn

St. Urban

Ullitzkastr. 5, 51063 Köln
Tel.: 0221 81 14 22

Mittwoch	geschlossen
----------	-------------

Öffnungszeiten der Pastoralbüros in Poll

St. Joseph

Poller Hauptstr. 26, 51105 Köln
Tel.: 0221830 72 10
Fax: 0221 83 14 55
pastoralbuero.joseph@kirche-deutz-poll.de

Dienstag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Mittwoch	9.00 – 11.00 Uhr
Donnerstag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 17.00 Uhr
Freitag	9.00 – 11.00 Uhr 15.00 – 18.00 Uhr

Spenden > Bankverbindung:
IBAN: DE51 3705 0198 0002 8422 76
BIC: COLSDE33 Sparkasse KölnBonn

Hl. Dreifaltigkeit

Pastor-Paul-Milde-Str. 1, 51105 Köln
Tel.: 0221 830 31 47

Donnerstag	geschlossen
------------	-------------

Verwaltungsleitung

Petra Schumacher
Tel.: 0221 801 95 0-37
petra.schumacher@kirche-deutz-poll.de

Adressen der Kindertagesstätten

St. Heribert

Lorenzstr. 5-7, 50679 Köln
0221 81 13 76

St. Joseph

Poller Hauptstr. 26b, 51105 Köln
0221 830 72 29

Adressen der Pfarrheime

Forum am Deutzer Dom
Deutzer Freiheit 64
St. Joseph Poller Hauptstr. 26
St. Urban Ullitzkastr. 3

Kirchenmusik

Matthias Leenen
Seelsorgebereichsmusiker
Tel.: 0221 88 41 48

Gottesdienste am 21. Februar 2021

Sonntag, 21.02.2021 1. Fastensonntag

9.45 Uhr St. Heribert	Heilige Messe für die Lebenden und Verstorbenen der Pfarrgemeinden
11.15 Uhr Hl. Dreifaltigkeit	Heilige Messe als Familienmesse
17.00 Uhr St. Urban	Heilige Messe der Frankophonen Gemeinde in französischer Sprache

Gottesdienste im Eduardus-Krankenhaus

regelmäßiger Gottesdienst: donnerstags um 18.30 Uhr
Informationen bei: Pastoralreferent Gerhard Mertens, Tel. 0221 82 74-33 62



Heribertbuch für Kinder

Mit dem heiligen Heribert haben sich die Schüler der katholischen Grundschulen von Deutz und Poll künstlerisch beschäftigt. Das mit ihren gemalten Bildern entstandene Heribertbuch für Kinder liegt nun gedruckt vor und kann gegen eine Spende am Info-Desk im neuen Pfarrheim von St. Heribert jeden Sonntag nach der Heiligen Messe erstanden werden.

Der Katholische Kirchengemeindeverband Deutz/Poll

sucht ab sofort auf Minijob-Basis:

- eine/n **Küster/-in** (m/w/d) sowie
- eine/n **Hausmeister/-in** (m/w/d).

Bewerbungen bitte an: petra.schumacher@kirche-deutz-poll.de

Infos bei Frau Petra Schumacher 0221 80195037

Unsere **Kindertagesstätte St. Joseph Köln-Poll** sucht zum 01.08.2021 eine/n **Erzieher/in im Anerkennungsjahr**.

Bewerbungen bitte an: kita-st.joseph@kirche-deutz.de

Infos bei Frau Jutta Karopka 0221 830 72 29



**Diese Woche lesen Sie
in der Kirchenzeitung**

Sie haben entschieden

Knapper Sieg bei der Wahl zum Titelbild des Jahres

„Es schmerzt in der närrischen Seele“

So gestalten Gruppen in den Gemeinden die Session

Erzbischof räumt Fehler ein

Kardinal Woelki äußert sich zur aktuellen Debatte

**4 Wochen kostenlos lesen
Telefon (02 21) 16 19-193**